

# Trăiască 23 August, ziua eliberării României de sub jugul fascist!

Proletari din toate țările, uniți-vă!



desen de OCTAV ILIESCU  
1962



## Scînteia tineretului



Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XVIII, seria II nr. 4128

4 PAGINI — 20 BANI

Miercuri 22 august 1962

ION BRAD

### STELE DE AUGUST

In august stelele-s' afit de sus —  
Noi le-am cules și-n inimi le-am adus,  
Le-am înălțat deasupra casei noastre  
Învăluită-n cîntece și astre.  
Grantul timpului l-am pus să stea  
La temelia neclintită, grea,  
Iar anii de-1 făcurăm trepte, schele,  
Sînt numai zbor în sus și numai stele.  
Să fie ani ori veacuri concentrate  
În marile orașe noi și-n sate?  
Răspunsul limpede-ar putea să-l dea  
Și fruntea luminată ca o stea  
Și fețele aprinse de sudoare  
Și mîinile cu străluciri stelare  
Toți oamenii ca astrele, chemați  
La înălțimea munților Carpați.  
Da! Înflorind cu noi în libertate  
Schimbărăm anii-n veacuri concentrate,  
Noi, adică întreg acest popor  
Prezent încă de azi în viitor.

### Angajamentul a fost îndeplinit

Petroliștii de la rafinaria Telesca și-au realizat angajamentul luat în cinstea zilei de 23 August. Îmbunătățirea regimului de funcționare a instalațiilor a permis rafinării de aici să livreze peste plan de la începutul anului și plus acum uleiuri, benzine, motorine și alte produse petroliere în valoare totală de aproape 18 milioane lei. Calitatea produselor s-a îmbunătățit simțitor, obținându-se peste procentul stabilit însemnate cantități de benzine cu cifră octanică ridicată și uleiuri cu grad de congelare scăzut. Paralel cu sporirea producției, colectivul acestei rafinării a redus simțitor consumurile specifice de chimicale și alte materiale necesare prelucrării șteiului, realizînd astfel de la începutul anului 4 550 000 lei economii suplimentare la prețul de cost și 5 600 000 lei beneficii peste plan.

(Agerpres)



Întreprinderea de prefabricate „Progresul” din Capitală. Banda de transportare a materiei prime spre secția de fabricare asigură desfășurarea în bune condiții a procesului de producție.

Foto: AGERPRES

## Oamenii muncii raportează:

### Cocs peste plan

HUNEDOARA (de la corespundentul nostru). Furnaliștii hunedoreni au dat patriei în acest an mai bine de 500 tone de fontă peste prevederile planului. Acest succes se datorează și ajutorului permanent pe care l-au primit din partea colectivului de muncitori de la bateriile de cocs din cadrul Uzinei cocschimice. Muncitorii de aici au produs în cursul lunii august peste 200 tone de cocs în afara sarcinilor de plan, iar de la începutul anului și pînă în prezent au livrat 10 000 tone cocs peste plan. În același timp, cocsarii, printre care dozoratul Măciucă Marian și tînarul Tuță Mihai, mecanic pe o mașină de șarjare, Duță Constantin, maistrul și numeroși alți fruntași în producție au urmărit îmbunătățirea în permanență a calității cocsului. Și în ce privește economiile s-au obținut succese. Prețul de cost pe tonă de cocs a scăzut cu 13,98 lei. Economii realizate de la începutul anului însumează 3 100 000 lei.

### Noi nave lansate la apă

Constructorii de nave din Turnu Severin au lansat la apă, cu 10 zile mai devreme, un șlep de 1 000 de tone. În ultima săptămîină, de pe calea de montaj de aici au mai fost lansate la apă alte două nave: un tanc petrolier și un bac. Utilizarea unor metode

avansate ca: montajul pe secții și bloc-secții, extinderea sudurii automate și semiautomate și alte măsuri luate, au contribuit la reducerea timpului de staționare a navelor la montaj. Față de anul trecut, durata staționării unei nave pe calea de montaj a fost mai mică în medie cu circa trei săptămîni.

(Agerpres)

• Metalurgiștii de la „Industria Sirmei” Cîmpia Turzii au obținut de la începutul anului și pînă la 1 august economii suplimentare în valoare de peste 1 110 000 lei.

• La data de 17 august, colectivele întreprinderilor din orașul Roman au îndeplinit planul valoric pe 8 luni (la producția globală și marfă).

• Colectivul secției I complexe de la șchea Băbeni a extras în cinstea zilei de 23 August de 4 ori mai mult ștei decît angajamentul luat pentru luna iulie și a realizat 140 000 lei economii la prețul de cost. Tinerii au adus o contribuție deosebită. Ei au recuperat 2 000 litri ștei din gropi și bafale.

• La Întreprinderea „8 Mai” Medias s-a realizat un număr de 65 modele noi de încălțăminte pentru bărbați, femei și copii.

• În prima jumătate a lunii august, minerii de la Loanea au adăugat la realizările anterioare încă 1 000 tone carbune peste plan.

## TABLETĂ DE 23 AUGUST

TUDOR ARGHEZI

Trebuie subînțeles că această dată istorică a noastră, cu data simbolului de azi, 18 august, cînd ascultăm la Geneva lumulul entuziasmului delirant din aerodromul Vnukovo; condațul e disputat între două sărbători, națională și universală.

Sînt orele 12, la prînz. Am participat cu auzul depășit, la giganțica bucurie a unui popor, adunat să primească pe cei doi mari cosmonauți ai Uniunii Sovietice și ai lumii, calificați în toată presa internațională, eroi.

Lumea veche se obișnuise cu singurul eroism, al războaielor, pe drept cuvînt și slinci, căci e un eroism să ranzi la farmecul vieții, apărîndu-ți drapelul și țara, în vederea unei glorii la care făcîndu-ți datoria, nici nu te gîndești.

De un eroism de toate zilele, în suferință, răbdare și aspirație, nu se mai poate vorbi, cu toate că tot lupta pe viață și pe moarte încununază izbînda.

Crainicii fac darea de seamă pe undele de radio, minut cu minut, despre ce se petrece în aerogara Moscovei, unde Mama dintr-un sat pierdut pe hartă a venit să-și

sărute feciorul, Andrian Nikolaev sau Pavel Popovici, plecați din prisa casei părintești într-o doară, pe la cîntatul cocorilor, într-o dimineață, și întorși din cerurile depărtate, închinți de o euraolă împietrită cu lauri.

Dacă o întrebăm omenire s-a umit de această prometeică ispravă, își poate oricine închipui ce simțire a pultului copilașii celor două mame ale celor doi fideși, deprinse numai cu stringerea cușilor din cubere, cu mulgerea ugerilor grei și cu mingiera, pe botul plin de lapte, a vișelului împletic pe picioare și mirat cu ochii lui naivi, de bijuteria.

Amîndouă zilele lui August, coincînd la o distanță în timp numai de 5 zile, Ziua de 23 e numai a noastră, și sărbătorirea ei în calendarul țării este pentru prezentul și viitorul poporului românesc, răspîntia în care potecile, hopeniile, cărările, pîrțile incilite, s-au isprăvit într-o lungă și netedă șosea, întinsă pînă în zărilor cîntărilor de cosmonauți pogoziți cu vești noi din stele, pe pămînt.

Geneva, 18 august.

## Sîntem fiii libertății

Cînd tu, tinere tovarășe, împlinști frumoasa vîrstă de 18 ani, tot ceea ce te înconjoară te salută; deasupra ta soarele strălucește mai viu iar cerul e mai albastru, sub pașii tăi florile aștern un covor fermecat de culori și mirisme: cit despre prieteni, el bine, darurile, cîntecule, urările, îmbrățișările lor fierbinți spun totul despre bucuria aniversării. Cînd împlinști 18 ani, vîrsta maturității...

Dar cînd această vîrstă coincide cu vîrsta libertății patriei, cînd se împlinesc 18 ani de cînd poporul nostru, zdrobind jugul fascist, și-a luat soarta în propriile mîini, sîrbătorirea este nemăsurat mai mare, semnificațiile ei infinite mai adînci, iar în hora bucuriei se prind milioanele de oameni ai muncii de pe întreg pămîntul patriei noastre, înflorit sub soarele socialismului.

Tu, cel care împlinști acum 18 ani, știi un lucru esențial pentru evoluția înțregii tale vieți: în anul în care te-ai născut, forțele patriotice populare, mobilizate, organizate și conduse la luptă de către Partidul Comunist din România au declanșat și au dus la victorie — în condițiile înaintării victorioase a Armatei Sovietice — insurecția armată împotriva odioaselor dictaturi militare-fasciste, au smuls fără dînr — un război criminal și, prin participarea forțelor noastre armate, alături de Armata Sovietică eliberatoare la luptă pentru zdrobirea fascismului, au făcut

adevărată independență națională a României. 23 August 1944, urlașă piatră de hotăr în istoria patriei noastre, în marmura căreia se înscriu numele celor mai buni fii ai poporului, în frunte cu comuniștii, și-a îngăduit să deschiză ochii într-o lume eliberată. Numai drumul eroic de luptă străbătut de atunci de întregul popor și-a oferit condițiile de trai, de muncă și învățatură de care te bucuri astăzi tu, cel care niciodată nu ai cunoscut lanțurile robiei.

Te aflai abia la primul paș al copilăriei pe vremea cînd masele muncitoare, conduse de partid, s-au angajat în marile bătălii deschise pentru cucerirea puterii politice, zmulgînd această putere pentru totdeauna din mîinile burzueziilor și moșierilor, izgonind omida cu coroană și instaurînd Republica Populară Romînă, stat al celor ce muncesc, cu brațele și cu mîntea, de la oraș și sate. Îndată după aceea, pe cînd tu, cel născut în anul eliberării, trăiai vîrsta primelor basme cu feți frumouși învingători în înfruntarea cu balaurii, în viața cea mare aveau loc adevăratele înfruntări hotărtoare: prin actul revoluționar al naționalizării, bogății jefuite vreme de decenii și veacuri de exploatare fără scrupule reveneau singurului lor proprietar legitim — poporul. Fabricanții nu mai aveau fabrici, după cum în urma reformei agrare moșierii nu mai aveau moși; expropriatorii fuseseră expropriați. Venea timpul de aur al celor care trăseseră din muncă.

Cînd abia învățaseși să descifrezi taina slovelor imperecheate în gînduri tipărite, primele cărți de școală au adus în fața ochilor tăi imagini din istoria contemporană: muncitorii lucrînd pentru îndeplinirea planului de stat, nașterea unor ramuri de industrie fără trecut la noi, început de viață nouă în primele gospodării agricole colective, aspecte din bătălia pentru lichidarea analfabetismului, inaugurarea unor termostanții, caravanele sanitare sau cinematografele colindînd satele cele mai uitate de lume sub trecurile regimului... Tablouri de vil, pline de mișcare, de o tulburătoare frumusețe, încîntîndu-ți inima deschisă și sinceră. Creștea și aflai cum se înnoiește patria iubită.

Pionier apoi, împreună cu tovarășii tăi de învățatură și joc, ai simțit cum se lărgesc mereu aria cunoașterii. Mari înfăptuiri ale elasel muncitoare au apărut nemijlocit sub ochii tăi cînd ai străbătut, în zile de vacanță, întinderile țării, an după an mai bogată. Ai mers pe șosele abia inaugurate, ai cunoscut pe vîlce Bistriței, Trotușului, Oltului, gîzganii ai industriei socialiste și, pentru că învățai bine, și s-a făcut cîntea a fi poștit să aprinzi primul foc la furnalele noi de la Hunedoara și Reșița, de două și de trei ori mai mari decît cele de vremea capitaliștilor. Ai cunoscut cîmpurile cu margini pierdute în zare ale gospodăriilor de stat și colective, casele noi, trainice și

frumose pe care și le-au ridicat colectivii, căminele culturale care le-au înlesnit ridicarea spre lumină. Al înțeles tot mai bine că 23 August este piatra de temelie a tuturor acestor realizări mărețe. Treptat, ele au venit tot mai aproape de tine, au ajuns să te înconjoare, și-au intervenit în biografie: cariera în care locuiești a devenit de-a dreptul de nerecunoscut, școala în care înveți a căpătat noi săli de clasă luminoase și largi, pentru ceasurile tale de destindere s-a înălțat minunata casă de cultură, pe locul unor vechi maidane s-a lăsat terenul de sport, noul parc

„Scînteia tineretului”  
(Continuare în pag. a II-a)



Colectivul secției sculerii generale de la Uzinele „23 August” din Capitală a îndeplinit pînă la 21 august planul pe toată luna. Iată un grup de tineri fruntași ai acestui harnic colectiv: Ilie Chiriță, Constantin Dicu, Stan Maniu, Cristache Popa, Marin Mareș, Ene Ștefan, Neagu Gheorghe, Marin Dîncă și Gheorghe Radu.

Foto: N. STELORIAN

### Pregătiri pentru recolta anului viitor

În regiunea Galați au fost arele pînă acum aproape 270 000 ha, reprezentînd peste 98 la sută din suprafața planificată. Frunța la această lucrare sînt unitățile agricole socialiste din raionele Galați și Brăila care au arat suprafețe importante peste cele prevăzute în plan. Aceste rezultate au fost posibile datorită folosirii din plin a capacităților de lucru a tractoroanelor și prin organizarea la un mare număr de tractoare a două schimburi de tractoriști.

Paralel cu arăturile se fac și alte pregătiri pentru însămînțările de toamnă. Pînă în prezent pentru fertilizarea terenului s-au încorporat în sol peste 140 000 de tone de îngrășăminte naturale și peste 5 300 tone îngrășăminte chimice. De asemenea, a fost selecționată și tratată întreaga cantitate de sămință de grîu necesară.

(Agerpres)



# "Noi cu țara ne mândrim și pe August îl slăvim"

Versuri inedite din folclorul contemporan

In cinstea celei de a 18-a aniversări a eliberării patriei, de pe înaltele schele ale șantierelor, din fabrici și uzine, din minele adânci, de pe întinderile câmpurilor înfrănte, răsând cîntecul înaripat al rapsozilor populari ca un puternic și sincer mesaj de mulțumire adresat partidului, organizatorului victoriilor noastre, conducătorului încrecat al insurecției ar-

mate din August 1944. Cîntecele poporului, flori ale bucuriei, crescute sub luminosul soare al lui August 23 — sint mărturie ale dragostei sale față de viața nouă, ale hotărîrii de a o face pe zi ce trece mai frumoasă. Iată cîtec din aceste flori, culesse din regiunile Argeș, Brașov, Dobrogea și Suceava.

## Să trăiască douăștrei

Fost-au anii tare grei  
Pînă-n August douăștrei;  
Ani de-obidă și de chin,  
Otrăviți tot cu venin.  
Însă chinul s-a gătat  
Și-altă viață a urmat  
Pentru cei flămînzii și goi  
Ce-au trudit tot în nevoi.  
Iar de-atuncea, casa noastră  
Are soare în ferăstrău.  
Frunzulișo, fol de tel,  
Să trăiască douăștrei!  
C-a adus cu el dreptate  
Și ziua de libertate!

## Fericirea, cîntec drag

Fericirea, cîntec drag,  
A sosit din prag în prag  
Între-o zi cu soare pînă,  
Cînd e cerul mai senin.  
Muncitorii din oraș,  
Sovieticii ostași  
Au adus în pas cu ei  
August douăzeci și trei.  
Fericirea, cîntec drag,  
A sosit din prag în prag  
Roșii flămuri semănînd,  
Urma lacrimii stergînd.

## Cîntă o privighetoare

Cîntă o privighetoare,  
Îngîmînd-o trei izvoare...  
Și-o aude mindra mea,  
Mindra mea și dragostea.  
Colectiva toată știe  
Că mindrușa dragă mie  
A trăit în sărăcie;  
Iar acum mindruța mea

Are-n casă bucuria,  
Casa ei, curată, nouă,  
Este ca bobul de rouă.

## Partidul să ne trăiască

Frunzuliță floare-albastră  
Partidul să ne trăiască!  
Azi ni-l țara o grădină  
Plină de flori și lumină.  
Multe cînturi îl adun,  
Că ne-a arătat drum bun,



Drumul muncii-n colectivă  
Unde toți is deopotrivă.  
El, partidul ne învață  
Că de folosim tractorul  
Red mai mult ne dă ogorul,  
Iar din griu strîns cu combina  
Mai dulce lese făna.

## Spune Argeș, spune tu...

Spune Argeș, spune tu,  
Spune tu că ai văzut  
Cum trăiam din greu în jug  
Stringînd la boala beșug.  
Spune tu c-ai cunoscut  
Viața noastră din trecut;  
Fără case, fără pline  
Înduram traful de cîine;  
Fără petic de pămînt  
Hodină nici în mormînt;  
Numai trudă și nevoi,  
Copiii bolnavi și goi.  
Spune cum în patru-ș-patru  
S-au rupt lanțurile-n patru  
Și ne-a scăpat de robie  
Partidul, pentru vece.

Spune Argeș, spune tu,  
Cum a fost și cum e-acu.  
Rotesc ochii peste țară,  
Pretuldeni primăvară.  
În fabrici și pe ogor  
Se muncește cu mult spor.  
Spune Argeș, să se știe,  
Că muncim cu bucurie  
Pentru pace, pentru țară —  
Republica Populară.

## Partidul nostru iubit

Multe a înfăptuit  
Partidul nostru iubit  
De-i țara noastră frumoasă  
Gătînd ca o mireasă.  
Făcînd fabrici și uzine,  
Locuințe, școli, cămine,  
Formînd colective,  
În număr cu mîile.  
Construind hidrocentrale  
Și-aprînzînd lumina pe vale.  
Astăzi, plini de bucurie,  
Să strigăm mie cu mie:  
Să trăiești, Partid iubit  
Tu, care ne-al dezrobîti.

## Noi cu țara ne mândrim

Foicică fol de tel,  
August douăzeci și trei  
E zi mare, sărbătoare,  
Tot poporu-i dă cîntare.



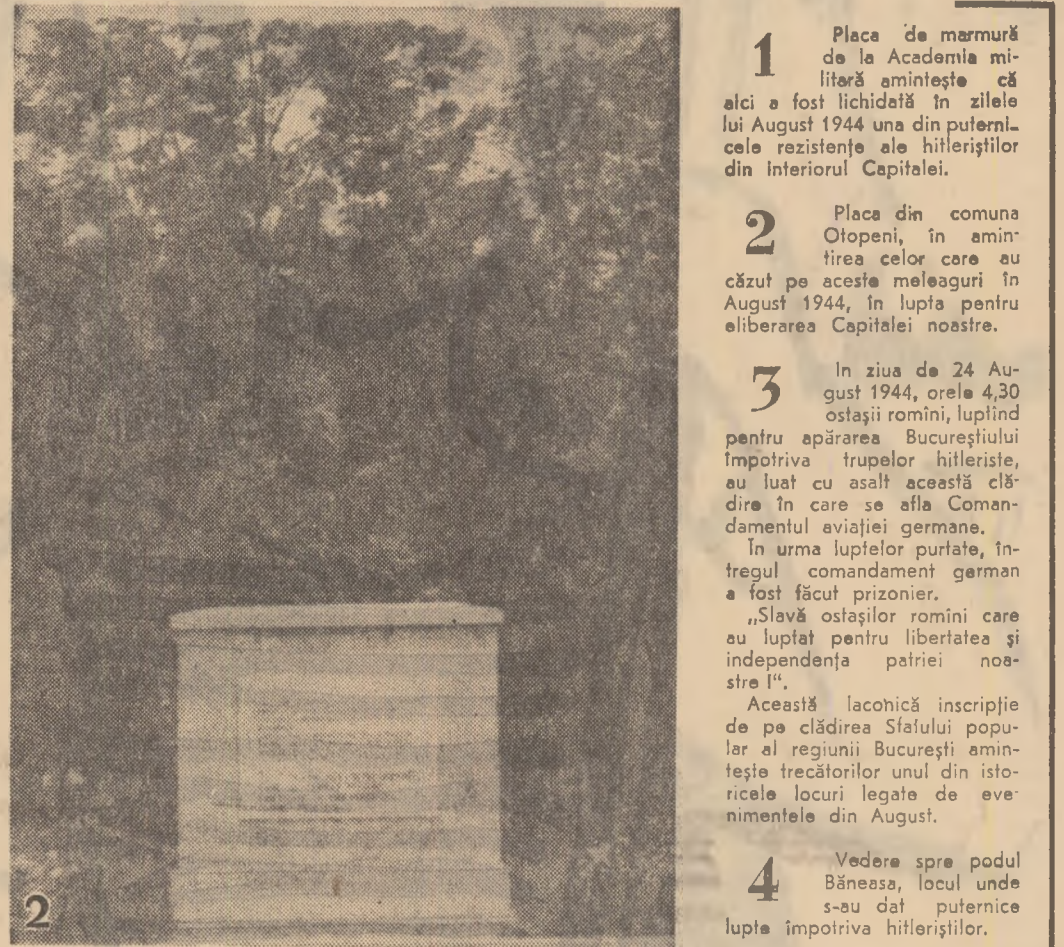
Astăzi țara mi se-nalță  
Ca și-un soare făr-de ceață,  
Schele-nalte, șantiere,  
Sînt mindria țării mele.  
Noi cu țara ne mândrim  
Și pe August îl slăvim!

(versuri selectate de Ioan Meșoiu)

# LOCURI ISTORICE

În multe locuri din Capitală, plăci de marmură în care sînt dăltuite cîteva cuvinte, amintesc trecătorului, locurile de luptă din urmă cu 18 ani, cînd prin lupta forțelor patriotice, organizate și conduse de Partidul Comunist a fost răsturnată dictatura militară fascistă.

În multe locuri din cartierul Cotroceni, pe Șoseaua București-Ploiești, la Academia Militară unde se găsea sediul Misiunii militare germane, în actuala clădire a Sfatului popu-



1 Placa de marmură de la Academia militară amintesc că aici a fost lichidată în zilele lui August 1944 una din puternicele rezistențe ale hiteriștilor din interiorul Capitalei.

2 Placa din comuna Otopeni, în amintirea celor care au căzut pe aceste meleaguri în August 1944, în lupta pentru eliberarea Capitalei noastre.

3 În ziua de 24 August 1944, orele 4,30 ostașii romini, lupînd pentru apărarea Bucureștiului împotriva trupelor hitleriste, au luptat cu asalt această clădire în care se afla Comandamentul aviației germane. În urma luptelor purtate, înfregul comandament german a fost făcut prizonier. „Slavă ostașilor romini care au luptat pentru libertatea și independența patriei noastre!”

4 Această laconică inscripție de pe clădirea Sfatului popular al regiunii București amintesc trecătorilor unul din istoricele locuri legate de evenimentele din August.

5 Vederea spre podul Băneasa, locul unde s-au dat puternice lupte împotriva hitleriştilor.

# Sîntem fiii libertății

(Urmare din pag. 1)

își oferă generos umbra, verdeața, jocurile de apă, statuiile. Ți-al petrecut adolescența și primii ani de tinerețe într-o țară care a așezat frumusețea la rangul de lege a vieții noi. Așa cum a înscris pe frontispiciul tuturor construcțiilor sale chemarea nobilă a păcii și prieteniei între popoare, pentru izbînda căreia R.P.R. își înalță cuvîntul și fața, cu prestigiu și forța unui membru al familiei țărilor socialiste.

Cît ești de bucuros, prietene! Încă mai înainte de a împlini 18 ani, tu, cel născut în anul Eliberării, ai văzut triumful definitiv al socialismului atît la orașe cît și la sate. În primăvara acestui an, pe care n-o vei uita niciodată, s-a încheiat mărețul proces al colectivizării. Recolta culesă în vara lui 1962, zece de mii de tractoare și mașini agricole ferugine care brăzdează ogoarele, mîile de cadre de specialiști în agricultură care aduc știința să fertilizeze pămînturile, să vegheze grîul și porumbul, carnea și laptele, toate au fost prevăzute cu 13 ani în urmă, în istoricele rezoluție a C.C. al P.M.R. din 3-5 martie 1949 și pentru înfăptuirea lor s-a dat o luptă continuă, dusă cu încordare, pasivitate și tenacitate. Victorie! A biruit atotvăzătoarea politică a Partidului Muncitoresc Român, înima fierbîntă și conștiința trează a poporului. Astăzi, tu devii, acum, la vîrstă maturității, cetățeanul cu drepturi pline al unei republici cu o puternică industrie socialistă și cu o agricultură socialistă înfloritoare. În hălele uriașe ale uzinelor, sau pe marile șantiere, sau pe ogoarele gospodăriilor colective ești chemat și așteptat să vii, aducînd tot entuziasmul sufletului tău tânăr, toată perceperea cunoștințelor tale. Ai învățat pînă acum; drumul învățării îți este și pe mai departe deschis. Nu există culme care să fie refuzată aspirațiilor tale, voințele tale de a sluji poporului muncitor.

Acesta este bunul suprem pe care ți l-a dăruit 23 August, odată cu fericirea Eliberării: puterea deplină, reală, socialmente organizată, de a-ți împlini toate resursele, toate aptitudinile, toate energiile creatoare în folosul patriei tale dragi, Republica Populară Romînă. De aceea, în această zi de sărbătoare, te angajezi în a-

dinele conștiinței tale să înveți să muncești și să trăiești în așa fel, încît întreaga ta activitate să fie expresia recunoștinței pentru lupta celor mai buni fii ai poporului care, prin decenii de luptă, biruinți și înfrîngeri, ne-au deschis și ți-au netezit drumul spre culmi.

La cea de a 18-a aniversare a Eliberării, pășești cu întreaga ta generație în mijlocul coloanelor uriașe a poporului. Ai chipul iluminat de bucurie aflîndu-te aici, trecînd prin fața tribunelor, simțînd cu întreaga ființă legătura vie dintre partid și popor, unitatea de nezdrunce în care rezidă țîria noastră, victoriile prezente și cele viitoare, înaintea, braț în braț cu cei vîrstnici — muncitorii, colectivizii, intelectuali — și privești cu ochii larg deschiși viitorul, orizontul de aur al comunismului, căruia și tu îi vei da întruchipare pe pămîntul țării noastre.

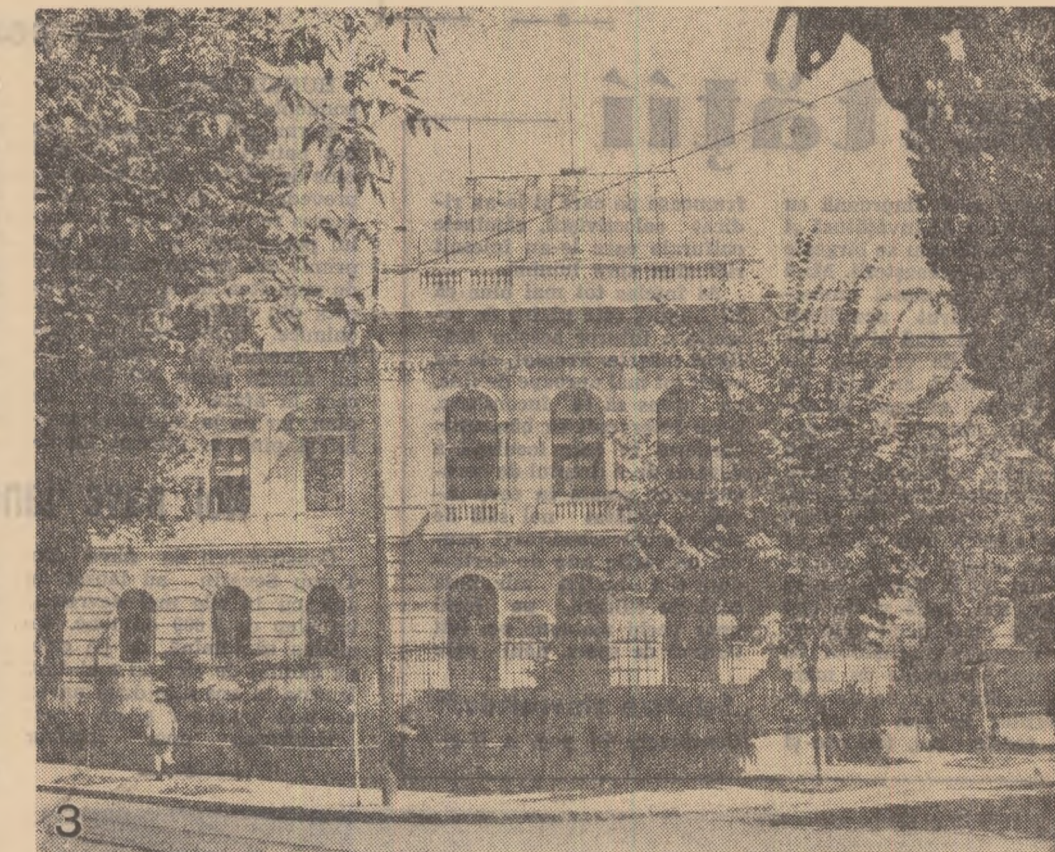
23 August își aruncă într-acele razele sale nemuritoare.

Unde n-am fost împreună? Și pe plaiurile Ardealului, și în Pusta Ungară, și pe Munții Tatra și în cîmpurile bogate ale Moldaviei. Pe tot drumul de luptă am trăit laolaltă, sovieticii și rominii, fie în înclăștrări critice cu fasciștii, fie în taberele de lîngă Praga, bucurîndu-ne de victorie, ori pe drumurile însoțite ale înțorcerii spre patrie. Ne-am ajutat la greu, ne-am cîntit cu inimă bărbătată, dar pătrînsă de durere, morții noștri, eroii noștri, ne-am povestit viețile, ne-am îmbrățșat frățește și înainte și după izbîndă. Clipse trînte la înaltă tensiune sulfurească... Momente de neșters din inimile noastre...

Pe firul amintirilor despre drumul de luptă parcurs cu subunitatea mea, îmi revine în minte unul dintre multele episoade de pe frontul antihiterist, cînd, într-o luptă grea, am biruit moartea simțînd cîntul frăției noastre de arme sovietic.

Prin golurile uraganului de foc dușman, batalionul pe care-l comandam sa străcîrat cu greu, a ajuns la apele Gronului care fierbea involuntar de explozie. Oamenii, lupătorii, l-au trecut în bărci, l-au trecut pe epave de bărci, sau sălțat peste ei pe punți improvizate, prin norii de fum ucigători.

Pe malul celălalt se întindea un



# FRĂȚIE DE ARME

teren noroios, la marginea căruia se ridica spre poalele unor înălțimi tivul afumit al orașului Ban-ska-Bistrika. Mai la dreapta noastră, cîmpia de noroi era tăiată de un drum de fier pustiu. Pămîntul era uscat numai în gropile adînci de obuze, care se căscău fără încetare între noi și zgomotele așezătoare. Ne fîream. Noroiul se lipsea de încălțămîntele, ne înclăia mințile, ne intra în ochi, ne tencuia fețele, căștile, ne îngreua minuirea armelor. Huruitul continuu al fregerilor, al exploziilor, ne asurzea, fluutul schijelor, puiutul gloanțelor, sîrșite cu plescăieli rezpezite în marea de noroi, ne dădeau fiori morții. Bleslemam, trimiteam la toți dracii și inamicii, și noroiul ce nu ne lăsa să ne luăm avînt. Și toluși înaintam.

În slînga noastră lupta din greu o unitate sovietică. De-abia îi zăream prințre perdelele de fum și flăcări.

Cînd am ajuns lîngă calea ferată, pămîntul era mai zăbucit. De acolo am hotărît să pornim la un nou atac asupra pozițiilor fasciste. Cu am putut cuprinde cu privirea jur-împrejur, n-am zăbucit decît fețele aspre, hotărîte ale ostașilor.

lor. Toți fulgerau cu privirile pozitive armelor fasciste.

Am tras racheta... Din marea de noroi, a pornit tot batalionul — cîteva sute de oameni — la atac. Ei acopereau norii de fum și de foc ai barajului inamic. Dispăreau o clipă, lipiiți una cu pămîntul, și-apoi iar porneau.

A trebuit toluși să ne mai oprim. Dintr-un colț al orașului ne băteau cumplit tunurile antiaerice, inamice, mitraliere multe. Nu puteam distinge bine locul izvoarelor de foc dușman. Eram lîngă zidul unei cărămizii. Deodată, privirea îmi fu izbită de ceva neașteptat. Pe șanțul căii ferate se apropia o fată.

— Extradorinar! O fată în așa iad!

După ea — o grupă, un pluton de ostași. Erau sovietici. Fața, și ea în uniformă, cu automatul în mînă.

Era o unitate de legătură sovietică. De pe bobina purtată în spate de unul din soldații se deslășura firul telefonic. Oamenii în dosul zidului, care la rîndu-i era protejat de un colnic, am făcut cunoștință. Scoțam cite o vorbă, făceam cite un gest ca să ne în-

telegem mai bine — și-apoi ne lipeam toți de pămînt din cauza focului dușman. Batalionul meu a început să aibă pierderi serioase. Tot frontul era secerat cu foc nemilos din colțul acela de oraș. În timp ce vorbeam cu comandantul unității sovietice, un ofițer lîntur cu fața zimboțată, fata s-a repezit jos în șanț. Se îngrijea de un ostaș român care fusese rănit la piciorul drept... Comandantul sovietic a întrerupt convorbirea cu mine. M-a tras lîngă telefon...

— Alo! Alo! Alo!... a început el să vorbească la telefon.

N-a trecut mult și colțul de oraș de unde dușmanul ne împoșca cu foc a început să clocotească de explozii. Focul inamic își pierdea țîria. Ofițerul sovietic mi-a strîns mîna, m-a privit în ochi și a zîmbit. El comunicase la unitatea sovietică din slînga noastră, care îi trimisese să facă legătura cu noi, să bată asupra pulemicilor cu burii de foc de la marginea orașului. Ei vedeau mai bine poziția dușmanului și l-au fost mai ușor să tragă în plin.

A venit și fata lîngă mine. Era tinăre. De sub căciuliță se revărsa un păr blond. Era sanitară.

Am hotărît reluarea atacului.

Artileria hitleristă încă trăgea, dar nu mai făcea altă prăpăd. Am insistat ca plutonul sovietic să rămîna mai înapoi, între batalionul meu și unitatea sovietică din slînga. N-a fost chip să-l convîng nici pe comandant, nici pe vreunul din ostași. Voiau să plece cu noi în atac, deși erau o mică subunitate de legătură.

M-am adresat atunci fetei, rugînd-o ca măcar ea să rămîna ceva mai înapoi, lîngă cărămizărie. Mi-era, nu știu cum, dragă și mă încerca și o presimțire stranie. Ea m-a prins de mînă, s-a uitat în ochii mei mustrători, a lăsat buzele a supărare.

— Nief! Vse nastupaiem!... Davai! — și m-a tras puternic la pămînt, deoarece fișia prin aer o mină de brand inamică...

Dincolo de calea ferată, într-o mincătura a unui gorgan vreo cîțiva soldați sovietici și romini vorbeau și gesticulară arînd spre oraș.

s-a dus cu cei din slînga. Tot batalionul a început să tragă. Văzduhul fu la.

— La asalt!... La asalt!... Ura!... — s-a auzit comanda căpitanului Modolu, comandantul companiei din slînga.

Sutele de oameni s-au năpustit asupra marginii orașului. Au pornit la asalt și companiile din dreapta, și cu ei și sovieticii. În mințile lor prîlău neîntreprins automațele.

Pe direcția de înaintare a batalionului a apărut un tanc german. A tras în plin în oamenii lui Modolu. Am căzut clișiv, gemînd greu... Ne-am oprit din nou. Fusserăm loviți și doi ostași sovietici. Fata — sanitară — a trecut iute calea ferată spre dreapta. Tancul a tras după ea. Am văzut-o rostogolindu-se, acoperită de fum...

Am simțit un junghi în inimă...

Tot atunci, de sub terasamentul căii ferate, dintr-un tub de beton lîngă care se afla tancul inamic, a răbunit un buibut puternic însoțit de o flăcără vie. Tancul fusese lovit. S-a lăsat pe o rînă și a rămas nemiscat. Oamenii din compania noastră au sărit din tancuri din batalion, a tras în colosul de oțel.

— Bravo, bravo! Bravo, brati!

au strigat de-au hălit vîile sovieticii de pe dreapta căii ferate, amenințînd de focul tancului nemțesc.

La același timp, un alt tanc inamic, care se ținea pe slînga drumului de fier, a tras în gura tubului de beton. De acolo a izbucnit un val sfîșietor... L-au rînit de moarte pe Oieru. A urmat în vacarmul luptei o clipă de liniște solemnă, gravă.

De departe, din slînga, s-a auzit un pocnet scurt și-apoi am zărit o scînteiere de fulger în tancul inamic. A urmat o explozie uriașă. Tancul a lăsat foc. Trăsese un tun anticanc sovietic de la unitatea vecină. Oieru era răbunit.

Romînii și sovieticii din dreapta căii ferate se pregătuseră în vederea reluării înaintării.

În lă-o și pe fată. Era vie, nu lovisse tancul. S-a rostogolit anume ca să-i înșele pe fasciștii dușmani. Dar ce face? S-a oprit lîngă tubul de beton. Plinge... Cîțiva soldați sovietici l-au scos din tub pe Oieru. Era mort Oieru. Și fata plîngea... I-a acoperit fața cu o baltă albă.

...Înainte... Înainte... — s-a avîntat iar la atac tot batalionul. Înaintînd, trăgînd și strîgînd ura, romînii și sovieticii la un loc au intrat în oraș...

ION GH. PANĂ

Fragment din cartea „260 de zile în linia întâi”, apărută în Editura M.F.A.



# FESTIVALUL DE LA HELSINKI —

## O MARE SĂRBĂTOARE A PĂCII ȘI PRIETENIEI

### Adunarea tineretului din Capitală consacrată activității delegației noastre la cel de-al VIII-lea Festival

De mai multe zile s-a întors în țară delegația tineretului din R. P. Română care a participat la cel de al VIII-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților de la Helsinki. Tinerii care au făcut parte din delegația noastră — muncitori, țărani colectivisti, studenți, elevi — au fost primiți cu multă bucurie la locurile lor de muncă și învățare. Cum s-a desfășurat Festivalul, cum s-a prezentat delegația tineretului din țara noastră la Helsinki? —ată întrebări firești care au fost puse delegațiilor noastre la Festival. Un răspuns amplitu, bogat l-au primit aceste întrebări tinerii din Capitală, reuniți ieri după-amiază la Casa de cultură a tineretului din raionul Tudor Vladimirescu, în cadrul unei adunări consacrate activității desfășurate de delegația noastră la Festivalul de la Helsinki. La această adunare au participat

membri ai Biroului C.C. al U.T.M., ai Comitetului național pentru pregătirea celui de al VIII-lea Festival, reprezentanți ai unor instituții centrale și organizații obștești, activiști ai C.C. și ai Comitetului orășenesc București al U.T.M., tineri din întreprinderi, instituții, școli și facultăți.

Adunarea a fost deschisă de tovarășul Nicolae Popescu, prim-secretar al Comitetului orășenesc București al U.T.M.

A luat apoi cuvântul tovarășul Virgil Trofin, prim-secretar al C.C. al U.T.M., conducătorul delegației tineretului din țara noastră la Festival.

În tot timpul adunării, în sală a domnit un puternic entuziasm, tinerii scandând în repetate rânduri pentru P.M.R., Comitetul său Central, în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, pentru scumpă noastră patrie — Republica Populară Română, pentru lupta unită a tinerii generații pentru pace și progres social.



Aspect din timpul adunării de la Casa de cultură a tineretului din raionul Tudor Vladimirescu  
Foto: I. CUCU

## Cuvîntul tovarășului Virgil Trofin

În cuvîntul său tovarășul Virgil Trofin a arătat că cel de al VIII-lea Festival Mondial al Tineretului și Studenților de la Helsinki este deosebit de important pentru că reprezintă o etapă în dezvoltarea generală și totală pentru scuturarea jugului colonial, pentru consolidarea independenței naționale a statelor de curînd eliberate, împotriva cercurilor agresive imperialiste.

Festivalul a fost un forum mondial al tineretului lumii, deosebit de reprezentativ. La festival au participat 18.000 de tineri și studenți din 137 de țări, reprezentînd cele mai diverse organizații, orientări și convingeri politice, sociale și religioase, de pe toate continentele.

Programul deosebit de bogat al Festivalului a permis un amplu schimb de păreri cu privire la căile unitii generațiilor tinere a lumii în lupta pentru apărarea păcii. Din diferitele păreri ce s-au conturat la marea tribună a Festivalului au ieșit învingătoare acele idei și interese care se desăpău oricărui convingeri filozofice, religioase, politice, unesc tînăra generație a lumii în lupta pentru pace, pentru progres social.

În timpul Festivalului au avut loc 700 de coloquii, seminarii și întâlniri între delegații. O importanță deosebită a avut-o Coloquiul conducătorilor organizațiilor de tineret asupra problemelor păcii și independenței naționale, la care au participat 950 de tineri din 106 țări.

În tot timpul Festivalului s-au desfășurat mari manifestări de masă dedicate luptei pentru pace, dezarmare, solidarității cu tineretul din țările coloniale și recent eliberate. Au fost organizate seminarii, întâlniri pe profesii și interese ale tinerilor muncitori și țărani, tinerii metalurgiști, feroviar, textilești, docheri etc. În cadrul programului studențesc al festivalului s-au desfășurat o serie de seminarii, au fost organizate și întâlniri a conducătorilor organizațiilor de copii, o întâlnire a elevilor din școlile secundare, numeroase conferințe pe probleme sociale-politice de interes general.

La Helsinki, ca și la festivalurile precedente, arta, cîntecul și jocul au apropiat inimile și gîndurile tinerilor, au făcut noi și trainice punți de prietenie, le-au permis să se cunoască mai bine, să-și strîngă rîndurile în lupta pentru pace. Pe scenele teatrelor, pe estradele în aer liber, în sălile de concert au avut loc mai mult de 400 de spectacole naționale și internaționale, precum și concursuri artistice ale Festivalului. Programul cultural al Festivalului în revistă o măreață trecere ale tinerii generații din cele mai diferite regiuni geografice. Numeroase întâlniri sportive și excursii au completat programul bogat și variat al Festivalului.

Sute de mii de spectatori au asistat la spectacolele, competițiile sportive și la celelalte manifestări ale Festivalului.

În continuare, tovarășul Virgil Trofin a arătat că bucuria Festivalului de la Helsinki au venit însă nu numai prietenii păcii ci și dușmanii ei. Așa cum se știe încă înainte de Festival, cercurile reacționare din Occident, îndeosebi din S.U.A. și Germania Federală, au recrutat și trimis la Helsinki elemente care — folosind întreaga gamă a diversității și provocării, de la micșorările și

falselor declarații de dragoste pentru pace pînă la ieșiri isterice, acte huliganice și provocări — au încercat să tulbure desfășurarea Festivalului, să lovească în omnia tinerii generații care luptă pentru pace. Dar cine seamănă vînt, culege furtună. Dușmanilor Festivalului nu le-au ajutat nici atitudinea obstrucționistă provocatoare din sălile de coloquii și seminarii, nici fițuile mincinoase editate și răspîndite în timpul Festivalului, nici actele huliganice de pe străzi. Toate încercările lor s-au soldat cu un eșec total.

Roadele bogate pe care le-au adus manifestările festivalului contribuie la dezvoltarea și întărirea prieteniei tineretului din întreaga lume, la intensificarea participării tinerii generații în lupta popoarelor pentru rezolvarea principalelor probleme ce frîmțau omenirea contemporană. Întorși în țările lor, participanții la festival sînt purtători mesajului înflăcărat de pace și prietenie al soldaților și studenților întru-niși la grandioasa sărbătoare de la Helsinki.

Vorbitorul s-a referit apoi la activitatea desfășurată la festival de delegația tineretului din țara noastră formată din 350 de tineri și tinere. Delegația noastră a dus la Helsinki solia de pace și prietenie a tinerii generații de constructori ai socialismului din R. P. Română, a militat cu fermitate împreună cu celelalte delegații de tineret, pentru succesul deplin al Festivalului. N-a fost manifestare mai importantă la care delegația noastră să nu-și fi adus contribuția sa. Delegația noastră a avut înfîlțiri cu delegații ale organizațiilor de tineret și studenți din peste 40 de țări de pe toate continentele, printre care s-au aflat: U.R.S.S., S.U.A., India, Japonia, Indonezia, Brazilia, Argentina, Republica Mali, Camerun, Sudan, Algeria, Franța, Italia, Finlanda etc. Impreună cu tinerii din aceste țări s-au purtat discuții prietenești și s-a făcut un valoros schimb de idei privind modalitatea prin care tînăra generație își poate aduce un aport tot mai activ la lupta pentru pace. Tinerii din S.U.A., din țările Asiei și Africii, Americii Latine, Europei, lîund cunoștință de aceste întâlniri de realizare a măreții ale poporului nostru pe drumul construcției socialiste, de politica de pace a țării noastre, au rămas profund impresionați de condițiile minunate de muncă și învățare create tineretului nostru, exprimîndu-și hotărîrea că întorși în țările lor să arate tineretului adevărul despre țara noastră și să demonteze calomniile propagandei imperialiste împotriva țării noastre. De neuitat vor rămîne înfîlțirile cu reprezentanții ai tineretului din țările Africii, Asiei, Americii Latine, cuvintele calde adresate poporului nostru pentru solidaritatea și sprijinul dat luptei lor pentru independența națională, pentru dezvoltarea economiei și culturii țării lor.

Un moment deosebit însemnat din activitatea delegațiilor noastre îl reprezintă aportul adus la dezbaterile din cele 14 seminarii și coloquii la care au participat. Ei au susținut numeroase referate, bine apreciate de ceilalți participanți la coloquii și seminarii, și au intervenit prompt în dezbateri subliniind ideile valoroase practice ce pot aduce o contribuție la închegarea unității tinerii generații în lupta pentru pace, luînd poziții și demascînd încercările deschise ori camuflate ale dușmanilor festivalului de a produce confuzii ori de a pleda în favoarea ațîțitorilor la război.

În tot timpul Festivalului, delegații noastre, prin discuții, prin filme documentare, prin ziare, reviste și alte publicații

din R.P.R. au înfățișat participanților la festival marile realizări obținute de poporul nostru sub conducerea Partidului Muncitoresc Român pe drumul desăvîrșirii construcției socialiste, condițiile minunate de viață, muncă și învățare create tineretului în anii puterii populare, contribuția sa și a organizației noastre revoluționare de tineret, Uniunea Tineretului Muncitor, la înflorirea patriei, la lupta pentru pace și prietenie a tineretului lumii. Membrii delegației tineretului român au făcut cunoscut participanților la Festival politica de pace, de coexistență pașnică, promovată cu consecvență de guvernul țării noastre, inițiativa valoroasă ale R. P. Romine privind educarea tineretului în spiritul ideilor păcii și respectului între popoare și cu privire la crearea unei zone a păcii în regiunea Balcanilor și a Mării Adriatice, aportul adus de țara noastră la lupta popoarelor pentru dezarmare generală și totală.

Delegația noastră a exprimat prin mijloacele cîntecului și jocului sentimentele de prietenie ale poporului și tineretului nostru, dorința sa de a trăi în pace și bună înțelegere cu toate popoarele lumii, bucuria tineretului nostru de a trăi într-o țară socialistă liberă și prosperă.

Delegația noastră a participat la 17 programe artistice internaționale prezentate în orașele Helsinki, Rihimäki, Turku, Saia, Kouvolu etc., la care au luat parte zeci de mii de oameni, reprezentanți ai autorităților finlandeze și personalități ale vieții publice și culturale, reprezentanți ai presei finlandeze și din alte țări, care au dat o înaltă apreciere artistică noastre socialiste și nivelului ridicat de pregătire al interpretului.

Solii artei noastre au cucerit la concursurile din cadrul festivalului 16 medalii de aur, 7 de argint, 5 de bronz, 85 diplome de laureați și 4 mențiuni. Dar mai important decît aural din medalii este aural prieteniei și dragostei cu care zecile de mii de spectatori i-au înconjurat tot timpul pe solii cîntecului și jocului românesc, pe toți delegații noștri.

În numeroase rânduri, pe stațiunile din Helsinki a fost înălțat drapelul victorios al scumpei noastre patrii, marcînd astfel victoriile de prestigiu obținute de sportivii noștri, în timpul întrecerilor din cadrul Festivalului. Dintre sportivii 14 au cucerit locul I, 12 locul II iar 6 locul al III-lea aducînd în țară 8 medalii de aur, 10 medalii de argint și 4 medalii de bronz. Numeroși specialiști au apreciat buna pregătire fizică și calitățile morale ale sportivilor noștri.

În drum spre patrie, o parte a delegației tineretului nostru care a participat la Festivalul de la Helsinki, formată din ansamblul de cîntec și dansuri, precum și solștii de muzică ușoară și populară, tinerii fruntași în muncă și la învățare a făcut o călătorie prin U.R.S.S. Delegația s-a înfîlțit cu tineretul din numeroase orașe ca Leningrad, Novgorod, Moscova, Tula, Kursk, Belgorod, Kiev, Cernăuți. Pe tot parcursul solii tineretului nostru au fost primii frățiești și înconjurări cu căldură de oameni sovietici. Mîtingurile entuziaste ca și spectacolele date de Ansamblul nostru au contribuit la stringerea relațiilor de prietenie frățească dintre popoarele și tineretul țării noastre.

Acesta este pe scurt, bilanțul activității desfășurate de delegația noastră la cel de al VIII-lea Festival Mondial de la Helsinki, bilanț care exprimă convingător faptul că delegația noastră, animată de dragoste fierbinte față de patrie, de devotament față de Partidul Muncitoresc Român și

politică sa înțeleaptă, s-a străduit să reprezinte cu cinste tineretul patriei noastre, să fie la înălțimea încrederii acordate de partid, de întregul popor.

Acum, cînd raportăm activitatea desfășurată de delegația noastră la Festival, gîndurile noastre se îndreaptă cu recunoștință și dragoste spre Partidul Muncitoresc Român, părinte drag al tineretului, spre Comitetul său Central în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej.

Tovarășul Virgil Trofin a vorbit apoi despre cea de a VI-a Adunare a organizațiilor membre ale F.M.T.D. la care au participat 457 delegații din 102 țări, reprezentînd 105 organizații de tineret afiliate la F.M.T.D. precum și numeroși observatori.

Dezbaterile prilejuate de adunare au evidențiat faptul că F.M.T.D. prin poziția sa militată față de problemele fundamentale ale lumii contemporane, și-a câștigat prețuirea tinerii generații, care în rânduri tot mai largi, pășeste alături de popoare în lupta pentru apărarea celui mai de preț bun al omenirii: pacea. Participanții au subliniat că succesul acțiunilor inițiate sau sprijinite în ultimii ani de către F.M.T.D., creșterea influenței sale asupra unor noi categorii de tineret, afilierea la F.M.T.D. a 40 de organizații de tineret de diferite convingeri politice și religioase — toate acestea confirmă justetea politicii F.M.T.D., singura organizație internațională de tineret care exprimă neabătut voința tinerii generații din lumea întreagă în lupta pentru pace, dezarmare generală și totală, pentru independența națională, democrație și progres social.

Delegația U.T.M. care a participat la această Adunare a susținut linia politică justă promovată de F.M.T.D., s-a angajat să contribuie și pe viitor la întărirea puterii noastre Federații, la creșterea aportului acesteia în lupta pentru pace și în viitorul mai bun. Delegația a desfășurat o activitate intensă făcînd cunoscută poziția tineretului din țara noastră cu privire la principalele probleme ale vie-

ții internaționale care preocupă în mod deosebit tînăra generație a lumii, înfățișînd activitatea internațională pe care o desfășoară Uniunea Tineretului Muncitor și U.A.S.R. în slujba lărgirii cooperării internaționale în lupta pentru triumful principiilor coexistenței pașnice.

În intervenția prezentată în ședința plenară, în intervențiile făcute în comisia europeană, în comisia tinerilor fete, în comisia pentru problemele muncii în rândul copiilor ca și cu alte prilejuri, delegația U.T.M. a expus limpede și hotărîrile punctuale de vedere al tineretului nostru izvorînd din politica de pace și colaborare între popoare promovată în permanență de statul nostru democrat-popular.

Poziția delegației noastre s-a bucurat de o largă aprobare și a găsit un sprijin puternic în rîndurile participanților care au apreciat și cu acest prilej eforturile constructive pe care tineretul din R.P.R. organizația sa U.T.M. le depune în permanență alături de tinerii de pe toate meridianele lumii în slujba triumfului păcii. Ca o dovadă a creșterii continue a prestigiului țării noastre pe arena internațională, a prețuirii de care se bucură Uniunea Tineretului Muncitor în mișcarea internațională de tineret, organizația revoluționară a tineretului din țara noastră a fost aleasă în Comitetul Executiv și în Biroul F.M.T.D., iar tov. Stanciu Brătescu, membru al C.C. al U.T.M., a fost ales ca secretar al F.M.T.D.

În încheiere tovarășul Virgil Trofin a arătat că marea sărbătoare a poporului nostru — a 18-a aniversare a eliberării patriei de sub jugul fascist — este împlinită de toți oamenii muncii de la orașe și sate, de tineretul nostru cu noi și importante victorii în îndeplinirea hotărîrilor cel de-al III-lea Congres al P.M.R. Asigurăm cu acest prilej Comitetul Central al P.M.R. că tineretul nostru este gata să îndeplinească orice sarcină ce i se va încredința în lupta pentru desăvîrșirea construcției socialiste în patria noastră, în lupta pentru pace.

A apărut nr. 4/1962 al revistei  
**Analele Institutului de istorie a partidului de pe lîngă C.C. al P.M.R.**

cu următorul cuprins:

„Întărirea partidului și a legăturilor lui cu masele și factorii hotărîtor în lupta pentru organizarea și înfăptuirea insurjecției armate din august 1944”, de Col. C. NICOLAE, Lt. Col. A. LIPIȘTEANU, V. BIRZA; „Lupta organizației P.C.R. din Banat, în fruntea maselor populare, împotriva dictaturii militare-fasciste, pentru zdrobirea invadatorilor hitleristi”, de V. MARIN, V. PETRISOR; „Acțiunile patriotice marmurești împotriva ocupanților fasciști (1940—1944)”, de I. IACOB, N. CONDURACHE; „Contribuția minerilor, petrolistilor și ceferiștilor pentru sprijinirea frontului antihitlerist”, de Lt. Col. V. ANESCU, Major I. SORESCU, M. DOGARU; „Manifestări ale prieteniei cehoslovaco-romine din timpul luptelor pentru eliberarea Moraviei de sub jugul fascist”, de ZENEK KONECNY, FRANTIŠEK MAINUS; „Despre influența activității P.C.R. asupra armatei romine în războiul antihitlerist”, de MINEA STAN, AL. NEAMTU.

Revista mai cuprinde rubricile RECENZII și NOTE BIBLIOGRAFICE.

## ADUNĂRI CONSACRATE

### ZILEI DE 23 AUGUST

Marți au continuat să aibă loc în întreprinderi, instituții, cluburi, cămine culturale, case de cultură din Capitală și din țară, adunări și manifestări culturale-artistice consacrate zilei de 23 August.

La Uzinele „GHIVIȚA ROȘIE” din Capitală a vorbit despre sărbătorirea națională a poporului nostru, tovarășul Constantin Tuzu, ministrul Metalurgiei și Construcțiilor de Mașini. Arătînd că metalurgistii din întreaga țară au obținut succese în cinstea marilor sărbători, vorbitorul a felicitat călduros colectivul de muncă de aici pentru realizările înregistrate în primele șapte luni ale anului. În acest timp, planul producției globale și marfă a fost depășit cu 3 la sută și s-au economisit, peste plan, 2.500.000 lei.

La Uzinele „ELECTRONICA” a vorbit tovarășul Gheorghe Pană, secretar al Comitetului orășenesc București al P.M.R. Vorbitorul a arătat că muncitorii acestei uzine au depășit planul de producție de la începutul anului și pînă acum cu 1,6 în sută, dînd totodată 8 milioane de lei beneficii peste plan.

Tovarășul Petre Târșu, prim-secretar al Comitetului raional „16 Februarie” al P.M.R., vorbind în fața muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor de la

Uzinele de mașini agricole „SEMĂNĂTOAREA” din Capitală despre semnificația marilor sărbători, a evidențiat succesele obținute de colectivul întreprinderii în înzestrarea agriculturii cu mașini de înaltă productivitate. Față de perioada corespunzătoare a anului trecut, au obținut o creștere a producției globale cu 15 la sută. De la începutul anului ei au realizat peste plan 25 de combine cerealiere.

La clubul „Siderurgistul” din HUNEDOARA a vorbit la adunarea tinerilor siderurgisti și constructori din localitate, tovarășul Gheorghe Vuștea, secretar al Comitetului regional Hunedoara al P.M.R. În cinstea sărbătorii naționale tinerii hunedoreni au colectat și expediat oțelărilor anul acesta o cantitate de fier vechi suficientă pentru elaborarea a 12.000 tone de oțel. Peste 2.200 de tineri s-au evidențiat ca fruntași în întrecerea socialistă.

Cu prilejul aniversării eliberării patriei, tovarășul Ivan Mihail, secretar al Comitetului regional Oltenia al P.M.R., a felicitat în cadrul unei adunări colective Uzinele „7 Noiembrie” din CRAIOVA pentru faptul că în primele șapte luni din acest an și-a îndeplinit planul la toți indicii și a obținut economii suplimentare în valoarea de 1.190.000 lei, depășind angajamentul pe întregul an.

Adunări ale oamenilor muncii consacrate celei de-a 18-a aniversări a eliberării patriei de sub jugul fascist au avut loc și la Uzinele de mașin-unelte „Înfrățirea” din Oradea, Uzinele „Tehnometal”, Fabrica de încălziminte „Nikos Beloiannis”, Clubul C.F.R. din Timișoara, Combinatul pentru industrializarea lemnului din Tg. Jiu, Uzinele mecanice din Turnu Severin, exploatarea minierei Rovinari, Lupeni, Lonea, precum și în numeroase alte localități din țară. (Agerpres)

### Plecarea poetului cuban Nicolas Guillen

Marți dimineața a părăsit Capitala, înapoiindu-se în patrie, poetul Nicolas Guillen, președintele Uniunii scriitorilor și artiștilor din Cuba, care ne-a vizitat țara la invitația Uniunii scriitorilor din R. P. Română.

În timpul a aproape o lună de zile, el a stat în țara noastră, oaspetele a vizitat Capitala, orașul Constanța și litoralul Mării Negre, Nicolas Guillen a făcut, de asemenea, vizite la Comitetul de stat pentru cultură și artă, Uniunea scriitorilor, Uniunea artiștilor plastici, Academia R. P. Romine, Institutul român pentru relațiile culturale cu străinătatea și alte instituții. (Agerpres)

### Vizita delegației parlamentare belgiene

Marți dimineața delegația de deputați și senatori, membri ai grupului parlamentar belgo-român, în frunte cu dl. Edmond Machtens, care ne vizitează țara, a fost primită de membrii Comitetului de conducere al grupului român pentru relații de prietenie România-Belgia din Marea Adunare Națională.

Au fost de față deputații Marii Adunări Naționale: Nicolae Bădescu, vicepreședintele grupului, Alexandru Boabă, Cornel Burtică, Petre Drăgoescu, Traian Ionascu, Alexandru Ionescu, C. Paraschivescu-Bălăceanu.

În cadrul întrevederii, care a decurs într-o atmosferă cordială, oaspeții s-au interesat de sistemul de organizare al Marii Adunări Naționale, de activitatea sfaturilor populare,

precum și de probleme de învățămînt și cultură.

La ora 11, parlamentarii belgieni au depus o coroană de flori la Monumentul Eroilor Patriei.

Au fost de față Ion Cozma, președintele Comitetului executiv al Sfatului Popular al Capitalei; deputații Nicolae Bădescu, Cornel Burtică, Petre Drăgoescu, C. Paraschivescu-Bălăceanu, ofițeri superiori și forțelor armate.

În cursul a ceeași dimineți deputații și senatorii belgieni, în frunte cu senatorul Edmond Machtens, însoții de deputații Petre Drăgoescu și C. Paraschivescu-Bălăceanu au vizitat principalele secții ale fabricii de confecții și tricotate „București” și de produse lactate.

### S-au încheiat cursurile de vară de la Sinaia

Marți s-au încheiat la Sinaia cursurile de vară de limbă și literatură, istorie și artă a poporului român, organizate de Universitatea din București. Cu acest prilej a avut loc un simpozion cu tema „Cultura românească peste holere”.

La simpozion au luat cuvîntul specialiștii în filologie română, profesori, cercetători și oameni de literă din mai multe țări.

Participanții au prezentat date asupra modului în care se predau limba și literatura română în universitățile din străinătate.

În încheiere, prof. dr. Jean Livăscu, rectorul Universității din București, a vorbit despre studiul actual al cercetării filologice și dezvoltarea continuă a limbii și literaturii romine. (Agerpres)



Noul construcții la Mamaia (vedere din avion).

Foto: I. Agerpres



## Manifestări cultural-artistice în zilele de 23 și 24 august

În după-amiezele zilelor de 23 și 24 august, în parcuri, piețe și păduri vor avea loc o serie de manifestări culturale-artistice pe estradele special amenajate în acest scop. Astfel în Piața Republicii, începînd de la orele 17,30, vor evolua formații de dansuri, cor, orchestră și solștii ale M.A., Întreprinderii „13 Decembrie”, Teatrului „C. Tănase”, iar în 24 august, formațiile artistice ale clubului învățămînt, P.T.R., Telefoane, Ansamblul S.P.C. Programele vor fi deschise de către fanfarele M.F.A. și se vor încheia, după miezul nopții, cu dans.

Pe scena Teatrului de vară

din Parcul de Cultură și Odihnă Herăstrău formațiile de amatori ale Întreprinderii de Proiecții și laboratoare, I.C.S.I.M., Academiei R.P.R., Casei de cultură a raionului 30 Decembrie, vor prezenta în ziua de 23 august programe care vor cuprinde piese corale, solistice de orchestră și dansuri populare.

Pe aceeași scenă, la 24 august spectatori vor putea urmări, printre altele, și o formație corală a Filarmonei de Stat „George Enescu”.

Teatrul de vară 23 August va găzdui manifestări artistice susținute de formațiile Uzinei de tuburi „Republica”, I.R.C.R., Fabricii de mase plastice „București”, Ansamblului S.P.C., iar în 24 august formațiile Uzinelor „23 Au-

gust”, Întreprinderii „Metaloglobus”, Teatrului „C. Tănase”.

În Parcul Libertății artiștii amatori ai Uzinelor T. Vladimirescu”, Fabricii de bere „Rahova” și Întreprinderii de produse zaharose „București” vor susține la 23 August un program bogat de cor, dansuri și orchestre populare. La 24 august Întreprinderea „Flamura Rosie”, Fabrica de chibrituri, Întreprinderea „Viscofil” vor fi reprezentate pe aceeași scenă de către formații artistice.

Pe scena Teatrului de Vară „N. Bălcescu”, se vor desfășura programe de brigadă, dansuri, cor, taraf, orchestră, solștii, orchestre de mandoline susținute de Fabrica de zahăr Chitila, Depoul C.F.R. Triaj, Ansamblul M.A.I., Întreprinderea „Dacia”, Casa de cultură raională, Direcția Regională C.F.R. și Întreprinderea „Tehnometal”.

O activitate artistică susținută vor desfășura în zilele de 23 August și 24 august echipele de amatori și unele ansambluri profesionale pe estradele din pădurile învecinate Capitalei.

Teatrul de vară 23 August va găzdui manifestări artistice susținute de formațiile Uzinei de tuburi „Republica”, I.R.C.R., Fabricii de mase plastice „București”, Ansamblului S.P.C., iar în 24 august formațiile Uzinelor „23 Au-

I.I.S. „Delicia”, „Accumulatorul”, G.A.S. Mogosoaia, M.T.T., Uzinele „23 August”, Întreprinderea „Mătasea populară”, Uzina „Civița Rosie”, I.R.E.B. și alte aton întreprinderi și instituții din București.

Numeroasele manifestări artistice se vor desfășura și la casele de cultură raionale, în cartiere, parcuri și la căminele culturale ale comunelor subordonate Capitalei. La Ștefănești, Afumăți, Tunari, Cernica, Clorogaria vor avea loc pe estradele special amenajate, sau în caz de ploaie pe scenele căminelor culturale

### Manifestări sportive

Solștii din Capitală s-au pregătit intens pentru a sărbători ziua de 23 August prin numeroase concursuri și competiții. Să le trecem în revistă pe cele mai importante.

Un bogat program sportiv va avea loc în seara zilei de 23 August pe stadionul Republicii. La ora 18, căldreții fruntași din totu republican — V. Pînciu, Gh. Lungu, O. Recer, C. Vîlc și alții se vor întrece în cadrul „Cupei Eliberării”, competiție care cuprinde probe de obstacole la categoriile mijlocie și semigrasă. În continuare, la ora 19,15, se va disputa meciul de fotbal dintre echipele divizionare Rapid și Progresul, contînd, de asemenea, pentru „Cupa Eliberării”. În pauza acestei partide vor avea loc demonstrații de dresaj olimpic, cu participarea căldreților fruntași: N. Mihalcea, I. Molnar și D. Velicu. La ora 21, va începe al doilea

meci de fotbal din „Cupa Eliberării”, între formațiile Steaua și Dinamo. Și în pauza acestui meci vom avea prilejul să urmărim un interesant concurs de ciclism ca și demonstrații de aeromodulism.

Pe ringul înalt al veldromului Dinamo se vor desfășura, în seara zilei de 24 august, întrecerile finale ale „Cupei Eliberării”. Cu acest prilej vor evolua o serie de boxeri valoroși, printre care se numără: L. Ambrus, I. Monea, Al. Barciuc, Petre Zaharia, C. Gheorghiu, I. Olteanu și V. Mariușan. De asemenea, în aceste zile vor avea loc concursul de masă în pădurea din jurul orașului București, cum sînt: I.L.D.P.B., A.M.T.P., Întreprinderea „Basarab”, Întreprinderea poligrafică nr. 5 și altele.



# „ZBORURILE NOASTRE COSMICE CORESPUND INTERESELOR ÎNTREGII OMENIRI“

## Conferința de presă a „fraților cosmici” Andrian Nikolaev și Pavel Popovici

MOSCOVA 21 (Agerpres). La ora 12.00 (ora Moscovei) a început conferința de presă a cosmonauților Andrian Nikolaev și Pavel Popovici. Sala de festivități a Universității din Moscova, care are o capacitate de peste 1500 de locuri, era arhiplină. În afară de cei 500 de ziaristi sovietici și străini — reprezentanți ai ziarelor, săptămânalelor, radioului și societăților de televiziune de pe toate continentele, la conferința de presă au fost invitați cunoscuți oameni de știință și cultură, reprezentanți ai organizațiilor obștești din capitala sovietică, membri ai corpului diplomatic.

### Relatări ale savanților sovietici

Conferința de presă a fost deschisă de **MSTISLAV KELDIȘ**, președintele Academiei de Științe a U.R.S.S. Președintele Academiei de Științe a U.R.S.S. a anunțat că rezultatele cercetărilor științifice efectuate în cursul zborului cosmic în grup vor fi publicate și vor constitui o nouă contribuție importantă a științei sovietice la explorarea în scopuri pașnice a spațiului cosmic.

Prof. **VLADIMIR IAZDOVSKI**, care a luat apud cuvântul, a declarat că rezultatele referitoare la coordonarea mișcărilor și capacitățile omului de a se deplasa liber și de a executa diferite mișcări în starea de imponderabilitate sînt bune. La cosmonauți s-a menținut facultatea orientării în spațiu, care se turbura numai atunci cînd încuiau ochii.

Prof. **VLADIMIR IAZDOVSKI**, care a luat apud cuvântul, a declarat că rezultatele referitoare la coordonarea mișcărilor și capacitățile omului de a se deplasa liber și de a executa diferite mișcări în starea de imponderabilitate sînt bune. La cosmonauți s-a menținut facultatea orientării în spațiu, care se turbura numai atunci cînd încuiau ochii.

„Siguranța cutezătoare cu care sînt efectuate la noi, în Uniunea Sovietică, zbururile cosmonauților, se bazează în primul rînd pe eficiența mijloacelor tehnice”, a declarat acad. **ANATOLII BLAGONRAVOV**, șeful secției de științe tehnice a Academiei de Științe a U.R.S.S.

Acad. A. Blagonravov a amintit că în strălănită se recunoaște acum: „Da, în dezvoltarea tehnicii rachetelor Uniunea Sovietică s-a dovedit a fi înaintea S.U.A.”.

Vorbind despre viitoarele planuri sovietice de cercetare a Cosmosului, omul de știință a declarat că vor continua zbururile cosmice la început ale stațiilor interplanetare care funcționează automat, iar apoi — cu participarea directă a omului.”

### Andrian Nikolaev: „Eram gata să dau mina în Cosmos cu Pavel Popovici”

Salut cu multă căldură de cei prezenți, pilotul cosmonaut **ANDRIAN NIKOLAEV** a declarat că „poporul sovietic, C.C. al P.C.U.S. și guvernul sovietic au acordat o deosebită atenție cercetării Cosmosului în scopuri pașnice”.

„Sînt fericit, a adăugat el, să relev că zbururile noastre cosmice urmăresc scopuri științifice, pașnice și corespund intereselor întregii omeniri”.

El a declarat că navele cosmice „Vostok-3” și „Vostok-4” sînt mai perfecționate și mai confortabile decît „Vostok-1” și „Vostok-2”, deși construcția principală a acestor nave este identică.

Andrian Nikolaev a vorbit despre două mari etape de sine stătătoare ale lucrărilor de pregătire care au precedat zborul. Prima etapă cuprinde sistemul cursului general de instrucție a piloților cosmonauți; cea de-a doua — perioada concretă, de pregătire înainte de zbor.

„Pregătirea concretă, după un plan bine stabilit, ne-a permis să îndeplinim cu succes programul de zbor”, a declarat cosmonautul.

„Este demn de admirație, a declarat Andrian Nikolaev, că navele cosmice „Vostok-3” și „Vostok-4” au fost plasate pe orbitele fixate cu o precizie excepțională atît în ceea ce privește timpul, cît și locul”.

Navele s-au aflat la o distanță foarte mică una față de cealaltă, „eram gata să dăm mina unul cu celălalt și să ne felicităm reciproc pentru primele succese”.

După cum a subliniat Nikolaev, unghiul de înclinare a orbitei față de planul Ecuatorului nu a permis cosmonauților să contemple toate continentele globului.”

oamenilor sovietici, partidului și guvernului mi-au înzecat forțele”.

Cosmonauții au fost profund emoționați de telegramele de salut și de convorbirea avută la radio-telefon cu N. S. Hrușciov. „Am simțit un nou val de energie, doram și mai mult să învingem”.

„Nu pot spune cît de plăcut este zborul în doi în Cosmos, să știți că ai alături un prieten. Zbururile noastre au decurs, cum s-ar spune, clipă de clipă, potrivit planului elaborat pe Pămînt. Fiecare element al sarcinii de zbor a fost elaborat și bine pregătit de noi pe Pămînt”.

„Nu am suferit, de asemenea, de lipsă de aer, de mișcare, a declarat cosmonautul. Ne-am hrănit întocmai după program, și tot după program am muncit, am făcut observații și ne-am odihnit. Trebuie să recunoaștem că în Cosmos se doarme foarte bine. Nimic nu te

„Nu am suferit, de asemenea, de lipsă de aer, de mișcare, a declarat cosmonautul. Ne-am hrănit întocmai după program, și tot după program am muncit, am făcut observații și ne-am odihnit. Trebuie să recunoaștem că în Cosmos se doarme foarte bine. Nimic nu te

„Nu am suferit, de asemenea, de lipsă de aer, de mișcare, a declarat cosmonautul. Ne-am hrănit întocmai după program, și tot după program am muncit, am făcut observații și ne-am odihnit. Trebuie să recunoaștem că în Cosmos se doarme foarte bine. Nimic nu te

„Nu am suferit, de asemenea, de lipsă de aer, de mișcare, a declarat cosmonautul. Ne-am hrănit întocmai după program, și tot după program am muncit, am făcut observații și ne-am odihnit. Trebuie să recunoaștem că în Cosmos se doarme foarte bine. Nimic nu te

„Nu am suferit, de asemenea, de lipsă de aer, de mișcare, a declarat cosmonautul. Ne-am hrănit întocmai după program, și tot după program am muncit, am făcut observații și ne-am odihnit. Trebuie să recunoaștem că în Cosmos se doarme foarte bine. Nimic nu te

„Nu am suferit, de asemenea, de lipsă de aer, de mișcare, a declarat cosmonautul. Ne-am hrănit întocmai după program, și tot după program am muncit, am făcut observații și ne-am odihnit. Trebuie să recunoaștem că în Cosmos se doarme foarte bine. Nimic nu te

„Nu am suferit, de asemenea, de lipsă de aer, de mișcare, a declarat cosmonautul. Ne-am hrănit întocmai după program, și tot după program am muncit, am făcut observații și ne-am odihnit. Trebuie să recunoaștem că în Cosmos se doarme foarte bine. Nimic nu te

„Nu am suferit, de asemenea, de lipsă de aer, de mișcare, a declarat cosmonautul. Ne-am hrănit întocmai după program, și tot după program am muncit, am făcut observații și ne-am odihnit. Trebuie să recunoaștem că în Cosmos se doarme foarte bine. Nimic nu te

„Nu am suferit, de asemenea, de lipsă de aer, de mișcare, a declarat cosmonautul. Ne-am hrănit întocmai după program, și tot după program am muncit, am făcut observații și ne-am odihnit. Trebuie să recunoaștem că în Cosmos se doarme foarte bine. Nimic nu te

„Nu am suferit, de asemenea, de lipsă de aer, de mișcare, a declarat cosmonautul. Ne-am hrănit întocmai după program, și tot după program am muncit, am făcut observații și ne-am odihnit. Trebuie să recunoaștem că în Cosmos se doarme foarte bine. Nimic nu te

„Nu am suferit, de asemenea, de lipsă de aer, de mișcare, a declarat cosmonautul. Ne-am hrănit întocmai după program, și tot după program am muncit, am făcut observații și ne-am odihnit. Trebuie să recunoaștem că în Cosmos se doarme foarte bine. Nimic nu te

„Nu am suferit, de asemenea, de lipsă de aer, de mișcare, a declarat cosmonautul. Ne-am hrănit întocmai după program, și tot după program am muncit, am făcut observații și ne-am odihnit. Trebuie să recunoaștem că în Cosmos se doarme foarte bine. Nimic nu te

„Nu am suferit, de asemenea, de lipsă de aer, de mișcare, a declarat cosmonautul. Ne-am hrănit întocmai după program, și tot după program am muncit, am făcut observații și ne-am odihnit. Trebuie să recunoaștem că în Cosmos se doarme foarte bine. Nimic nu te

„Nu am suferit, de asemenea, de lipsă de aer, de mișcare, a declarat cosmonautul. Ne-am hrănit întocmai după program, și tot după program am muncit, am făcut observații și ne-am odihnit. Trebuie să recunoaștem că în Cosmos se doarme foarte bine. Nimic nu te

„Nu am suferit, de asemenea, de lipsă de aer, de mișcare, a declarat cosmonautul. Ne-am hrănit întocmai după program, și tot după program am muncit, am făcut observații și ne-am odihnit. Trebuie să recunoaștem că în Cosmos se doarme foarte bine. Nimic nu te

„Nu am suferit, de asemenea, de lipsă de aer, de mișcare, a declarat cosmonautul. Ne-am hrănit întocmai după program, și tot după program am muncit, am făcut observații și ne-am odihnit. Trebuie să recunoaștem că în Cosmos se doarme foarte bine. Nimic nu te

pe zborul muncitorilor noștri care construiesc navele cosmice”.

Mă bucur că navele cosmice pe bordul cărora am efectuat zborul în grup sînt opera minunată a științei și tehnicii sovietice, a declarat, fiind cuvîntul după Andrian Nikolaev, pilotul cosmonaut **PAVEL POPOVICI**.

„Ne bucurăm, de asemenea, faptul că am format în Cosmos, primul colectiv sovietic”.

Popovici a arătat că „ar fi putut continua zborul deoarece se simțea excelent și sistemele navei funcționau ireproșabil”.

„În Cosmos m-am comportat exact ca pe Pămînt: am îndeplinit munca prevăzută în programul de zbor, am mîncat cu poftă, am făcut gimnastică, am dormit bine, adică și fără vise”.

„Unii domni de peste ocean au încercat să conteste zborul nostru și cer să vedem cînd noi am efectuat într-adevăr acest zbor în Cosmos. Ce putem spune acestor oameni? Zburăm în Cosmos, domnilor, după noi, ajungem-ne din urmă ca să vedeți cum zboară navele cosmice sovietice” — a declarat Popovici.

„Ne-am simțit în Cosmos bine, iar dragostea de viață nu ne-a părăsit nici un minut”.

Zborul nostru în grup a dat un răspuns pozitiv întrebării dacă omul poate să existe și să lucreze timp de mai multe zile și nopți în Cosmos.

Dacă părerea lui Pavel Popovici, „încă de pe acum există numeroase probleme în rezolvarea cărora eforturile

radio experiența, întrucît unele elemente de zbor le îndeplinește deja în prima zi. El mi-a comunicat prin radio, de sistem, că s-a deșajtat deja de pluta liber în cabină. Și eu am făcut acest lucru cu succes. Și ce senzație am avut atunci! Vă dați seama, nu avem nici o greutate, putem să mă deplăzesc liber prin cabină, să mă răstorn fără să am senzații neplăcute”.

Pavel Popovici a spus că în timpul zborului a efectuat numeroase experiențe științifice. El a remarcat, printre altele, că au prezentat interes experiențele cu rețorta umplută parțial cu apă. „Dacă pe Pămînt apa se așază în jos, iar aerul deasupra, în Cosmos lucrurile se schimbă: așază jos, cît și sus se așază apă, iar aerul se așază în mijloc sub forma unei sfere. Oriicît ai călina rețorta aerul se adună din nou sub forma de sferă”.

Participanții la conferința de presă au aplaudat și pentru prima dată Popovici a făcut „curățenie” în locuința sa cosmică. El a trebuit să utilizeze aspiratorul pentru a scăpa de praful apărut în cabină în urma folosirii șervețelului de masă din hîrtie.

Privind Pămîntul din Cosmos, cosmonauții au văzut bine

orase, cursuri de ape, munți, văpoare.

„Asupra noastră a produs o impresie puternică frumoasa Lună. Am văzut-o pe timp de Lună plină. Ea se vedea altfel decît o vedem noi pe Pămînt: nu ca disc, ci ca un glob strălucitor într-o pustietate obscură”.

Hrana pregătită special pentru Cosmos a constatat din produse naturale ambalate în tuburi și pachete de polietilen. Hrana a fost extrem de gustoasă. „Cu asemenea mîncare este bine chiar și pe Lună”.

„În Cosmos m-am comportat exact ca pe Pămînt: am îndeplinit munca prevăzută în programul de zbor, am mîncat cu poftă, am făcut gimnastică, am dormit bine, adică și fără vise”.

„În Cosmos m-am comportat exact ca pe Pămînt: am îndeplinit munca prevăzută în programul de zbor, am mîncat cu poftă, am făcut gimnastică, am dormit bine, adică și fără vise”.

„În Cosmos m-am comportat exact ca pe Pămînt: am îndeplinit munca prevăzută în programul de zbor, am mîncat cu poftă, am făcut gimnastică, am dormit bine, adică și fără vise”.

„În Cosmos m-am comportat exact ca pe Pămînt: am îndeplinit munca prevăzută în programul de zbor, am mîncat cu poftă, am făcut gimnastică, am dormit bine, adică și fără vise”.

„În Cosmos m-am comportat exact ca pe Pămînt: am îndeplinit munca prevăzută în programul de zbor, am mîncat cu poftă, am făcut gimnastică, am dormit bine, adică și fără vise”.

„În Cosmos m-am comportat exact ca pe Pămînt: am îndeplinit munca prevăzută în programul de zbor, am mîncat cu poftă, am făcut gimnastică, am dormit bine, adică și fără vise”.

„În Cosmos m-am comportat exact ca pe Pămînt: am îndeplinit munca prevăzută în programul de zbor, am mîncat cu poftă, am făcut gimnastică, am dormit bine, adică și fără vise”.

„În Cosmos m-am comportat exact ca pe Pămînt: am îndeplinit munca prevăzută în programul de zbor, am mîncat cu poftă, am făcut gimnastică, am dormit bine, adică și fără vise”.

„În Cosmos m-am comportat exact ca pe Pămînt: am îndeplinit munca prevăzută în programul de zbor, am mîncat cu poftă, am făcut gimnastică, am dormit bine, adică și fără vise”.

„În Cosmos m-am comportat exact ca pe Pămînt: am îndeplinit munca prevăzută în programul de zbor, am mîncat cu poftă, am făcut gimnastică, am dormit bine, adică și fără vise”.

„În Cosmos m-am comportat exact ca pe Pămînt: am îndeplinit munca prevăzută în programul de zbor, am mîncat cu poftă, am făcut gimnastică, am dormit bine, adică și fără vise”.

„În Cosmos m-am comportat exact ca pe Pămînt: am îndeplinit munca prevăzută în programul de zbor, am mîncat cu poftă, am făcut gimnastică, am dormit bine, adică și fără vise”.

„În Cosmos m-am comportat exact ca pe Pămînt: am îndeplinit munca prevăzută în programul de zbor, am mîncat cu poftă, am făcut gimnastică, am dormit bine, adică și fără vise”.

„În Cosmos m-am comportat exact ca pe Pămînt: am îndeplinit munca prevăzută în programul de zbor, am mîncat cu poftă, am făcut gimnastică, am dormit bine, adică și fără vise”.

„În Cosmos m-am comportat exact ca pe Pămînt: am îndeplinit munca prevăzută în programul de zbor, am mîncat cu poftă, am făcut gimnastică, am dormit bine, adică și fără vise”.

„În Cosmos m-am comportat exact ca pe Pămînt: am îndeplinit munca prevăzută în programul de zbor, am mîncat cu poftă, am făcut gimnastică, am dormit bine, adică și fără vise”.

bine, dar acasă este și mai bine”.

Unul dintre corespondenții s-a interesat dacă în prezent navele cosmice „Vostok-3” și „Vostok-4” mai pot fi întrebuințate.

Popovici a răspuns: „Dacă mi s-ar permite să zbur din nou cu plăcere pe bordul navei mele „Vostok-4”.

Răspunzînd la o altă întrebare, cosmonautul a spus că distanța minimă dintre cele două nave în timpul zborului a fost de aproximativ 5 km”.

Favel Popovici a făcut cunoscut că greutatea navelor „Vostok-3” și „Vostok-4” este de aproximativ cinci tone.

Popovici a spus că în timpul zborului lichidul a fost păstrat în tuburi. El nu se vărsa și nu picura la folosire, dacă acest lucru nu-l dorea cosmonautul.

Pavel Popovici a spus că în timpul zborului necesitățile naturale erau efectuate la fel ca și pe Pămînt.

Andrian Nikolaev a făcut cunoscut că cosmonauții își pășeau în fiecare zi fotoliile pentru un timp destul de îndelungat: fiecare din aceste experiențe dura aproximativ o oră.

În această stare ei efectuau numeroase operațiuni: înfăptuiau legătura cu Pămîntul și între ei.

În continuare, Nikolaev a făcut cunoscut că printre cosmonauții care se pregătesc în vederea călătoriilor cosmice există nu numai piloți, dar și reprezentanți ai altor specialități. După părerea lui Nikolaev, „nu mai este departe timpul” cînd în Cosmos vor putea zbura oameni care nu au o pregătire specială.

Întrebarea corespondentului agenției U.P.I.: A fost oare adecvată cabina navei cosmice pentru înfăptuirea unor sarcini militare, între altele, ar fi putut începe în ea o bombă nucleară?

Andrian Nikolaev a răspuns: „Vostok-3” și „Vostok-4” au fost folosite, și vor fi folosite numai în scopuri pașnice. Noi nu transportăm nici o bombă. Dacă însă a venit vorba despre aceasta, să spunem că în afară de mine avem și rachete care pot transporta totul unde este nevoie”.

La întrebarea dacă la lansarea viitoare nave cosmice „Vostok” vor fi admisi corespondenți străini, acad. M. Keldiș a răspuns: „Nave „Vostok” este plasată pe orbită cu ajutorul unei rachete pe care intenționăm să o folosim și pe viitor în scopuri pașnice. Dar cît timp se răbol noi zburăm să păstrăm cea mai perfectă rachetă în scopuri de apărare”.

În aplauzele celor de față, acad. Keldiș a propus corespondenților străini să se străduiască să convingă guvernele lor să semneze un tratat cu privire la dezarmarea pînă la următoarea lansare a unei nave cosmice. „Atunci, a continuat Keldiș, eu împreună cu cosmonauții, voi convinge guvernul nostru să vă permită să asistați la această lansare”.

Acad. Keldiș a declarat în continuare în răspunsurile sale că „oamenii de știință sovietici elaborează proiecte de zboruri în interplanetare. Unele dintre acestea prevăd crearea unor stațiuni intermediare, alte prevăd alte mijloace de a atinge a planetei sistemului solar”.

Acad. Keldiș a declarat că este foarte greu să se fixeze termenul cînd un om va fi trimis spre o altă planetă. „Viața o ia înaintea planurilor. Sînt convins că realizării primului satelit artificial sovietic al Pămîntului ar fi risul dacă în momentul lansării acestui satelit li s-ar fi spus că peste patru ani în Cosmos vor fi trimiși oameni”.

Conferința de presă consacrată primului zbor cosmic în grup de mare durată a durat aproximativ 4 ore.

Conferința de presă consacrată primului zbor cosmic în grup de mare durată a durat aproximativ 4 ore.

Conferința de presă consacrată primului zbor cosmic în grup de mare durată a durat aproximativ 4 ore.

# „România — un urias santier pe care poporul muncește cu entuziasm pentru propria fericire”

În aceste zile de august, țara noastră are numeroși oaspeți din strălănită. Odihnindu-se pe nisipul fin al plajelor de pe litoralul însoțit, străbătînd munții inverziți sau admirînd nenumăratele construcții noi ale socialismului, mii și mii de turiști din zeci de țări ale Europei, Americii, Asiei și Africii, fac cunoștință cu neasemuita frumusețe a patriei noastre. Itinerariul lor trece și prin capitala țării, București, cu care prilejul unii din redactorii ziarului nostru a solicitat pe cițva dintre vizitatori să-și împărtășească impresiile despre țara și poporul nostru.

„Sîntem abia de 24 de ore în București, și avem impresii din ceea ce mi frumosește — ne-au declarat soții ALIX și ROGER HENRI din Paris care ne vizitează țara în cadrul unui circuit turistic. Bucureștiul este un oraș mare, modern și strălucitor care se dezvoltă armonios. Ne-au plăcut foarte mult noile construcții de locuințe, atît de frumos ridicate în anii din urmă, — cartierul 23 August și cartierul de vile din Floreasca.

Muzeul Satului — minunat exemplu al grijii cu care în România sînt cultivate tradițiile populare — mi se pare unic prin bogăția sa.

„Dar ceea ce m-a impresionat cel mai mult, sînt oamenii extrem de simpatici, comunicativi și atît de atenți.

Apoi ne-au plăcut vitrinele magazinelor care sînt aranjate cu mult gust atît în ce privește prezentarea cîrți și calitatea nenumăratelor mărfuri. După o vizită în cîteva din țările balcanice intr-un tur cu autocarul prin mai multe orase europene, ducem amintiri din cele mai plăcute despre noua Romînie”.

În dreptul Ateneului R. P. Romine, un mare grup de turiști din R. S. Cehoslovacia, în mare majoritate tineri, nu se mai satură admirînd coloanelle, ferestre luminate, ale sălii de concert. În ciuda simfonicității și a orii relativ țării mulți dintre ei și-au deschis aparatul fotografic pentru a immortaliza pe peliculă tabloul minunat al clădirilor Capitalei strălucind la lumina reflectoarelor și becurilor cu neon. Unul dintre aceștia este ALOIS JIRASEK, un tînar muncitor metalurgist din Brno. Măreț, înconjurat de cițva prieteni, un aparat portativ de filmat.

„Nu știu cîte sute de metri de peliculă am filmat pînă acum — nu spun eu — dar cele ce sînt în jurul meu sînt atît de minunate, încît cred că aș putea realiza un film de lung metraj și atîta însuflețire.

„Am vizitat peste patruzeci de țări străine — ne-a declarat NORMAN FREEHILL. Pot să vă încredințez că țara dvs, este una dintre cele mai incîntătoare din cîte am văzut. Cîmpii mănoase, dealuri acoperite de covorul verde al lăzărilor, munți pitorești, litoralul cu noile clădiri născute parcă din spuma albă a Mării Negre, farmecul de nederis al Deltei, totul te impresionează. Dar poate mai mult ca toate acestea simți căldura inimii poporului, fericirea lui multiploare, hîrnicia, ospitalitatea lui.

Am văzut satele ai căror locuitori au pîșit pe calea colectivizării. Mi s-a părut că fericirea învîrșită pe chipurile lor se oglindește în risul caselor noi pe care și le construiesc, în încrederea pe care o au în viitorul luminos pe care și-l făuresc cu atîta însuflețire.

La Casa de creație de la Magogosa am întâlnit pe scriitorii australieni Dympha Cusack și Norman Freehill.

„Am vizitat peste patruzeci de țări străine — ne-a declarat NORMAN FREEHILL. Pot să vă încredințez că țara dvs, este una dintre cele mai incîntătoare din cîte am văzut. Cîmpii mănoase, dealuri acoperite de covorul verde al lăzărilor, munți pitorești, litoralul cu noile clădiri născute parcă din spuma albă a Mării Negre, farmecul de nederis al Deltei, totul te impresionează. Dar poate mai mult ca toate acestea simți căldura inimii poporului, fericirea lui multiploare, hîrnicia, ospitalitatea lui.

Am văzut satele ai căror locuitori au pîșit pe calea colectivizării. Mi s-a părut că fericirea învîrșită pe chipurile lor se oglindește în risul caselor noi pe care și le construiesc, în încrederea pe care o au în viitorul luminos pe care și-l făuresc cu atîta însuflețire.

La Casa de creație de la Magogosa am întâlnit pe scriitorii australieni Dympha Cusack și Norman Freehill.

„Am vizitat peste patruzeci de țări străine — ne-a declarat NORMAN FREEHILL. Pot să vă încredințez că țara dvs, este una dintre cele mai incîntătoare din cîte am văzut. Cîmpii mănoase, dealuri acoperite de covorul verde al lăzărilor, munți pitorești, litoralul cu noile clădiri născute parcă din spuma albă a Mării Negre, farmecul de nederis al Deltei, totul te impresionează. Dar poate mai mult ca toate acestea simți căldura inimii poporului, fericirea lui multiploare, hîrnicia, ospitalitatea lui.

Am văzut satele ai căror locuitori au pîșit pe calea colectivizării. Mi s-a părut că fericirea învîrșită pe chipurile lor se oglindește în risul caselor noi pe care și le construiesc, în încrederea pe care o au în viitorul luminos pe care și-l făuresc cu atîta însuflețire.

La Casa de creație de la Magogosa am întâlnit pe scriitorii australieni Dympha Cusack și Norman Freehill.

„Am vizitat peste patruzeci de țări străine — ne-a declarat NORMAN FREEHILL. Pot să vă încredințez că țara dvs, este una dintre cele mai incîntătoare din cîte am văzut. Cîmpii mănoase, dealuri acoperite de covorul verde al lăzărilor, munți pitorești, litoralul cu noile clădiri născute parcă din spuma albă a Mării Negre, farmecul de nederis al Deltei, totul te impresionează. Dar poate mai mult ca toate acestea simți căldura inimii poporului, fericirea lui multiploare, hîrnicia, ospitalitatea lui.

Am văzut satele ai căror locuitori au pîșit pe calea colectivizării. Mi s-a părut că fericirea învîrșită pe chipurile lor se oglindește în risul caselor noi pe care și le construiesc, în încrederea pe care o au în viitorul luminos pe care și-l făuresc cu atîta însuflețire.

La Casa de creație de la Magogosa am întâlnit pe scriitorii australieni Dympha Cusack și Norman Freehill.

„Am vizitat peste patruzeci de țări străine — ne-a declarat NORMAN FREEHILL. Pot să vă încredințez că țara dvs, este una dintre cele mai incîntătoare din cîte am văzut. Cîmpii mănoase, dealuri acoperite de covorul verde al lăzărilor, munți pitorești, litoralul cu noile clădiri născute parcă din spuma albă a Mării Negre, farmecul de nederis al Deltei, totul te impresionează. Dar poate mai mult ca toate acestea simți căldura inimii poporului, fericirea lui multiploare, hîrnicia, ospitalitatea lui.

Imaginea țării dvs nu poate fi completă dacă pe lângă tot ce am spus pînă acum, pe lângă instituțiile de cultură, muzee, teatre etc. pe care le-am admirat „de la munte pînă la mare” nu aș sublinia profiul industrial al țării, dreptul unitor pe care îl oferă în ziua de azi Romînia. Uzinele 1 Mai din Ploiești, Combinatul de celuloză de la Brăila, Uzinele „23 August” din Capitală sînt adevărate cetăți industriale, demne de admirat.

O țară atît de bogată și frumoasă, un popor hîrnic și fericit, la cîrma căruia se găsec cei mai buni fii ai lui, ne explică grăitor succesele pe care Romînia le-a dobîndit într-un rîstimp atît de scurt.”

„Aveți o țară minunată — ne spune DYMPHA CUSACK. Totul este impresionant. Nu este nevoie să umbli prea mult pentru ca să-ți dai seama de viața oamenilor, de schimbările structurale profunde care i-au luminat viața în mai puțin de două decenii. Exemplele abundă. Începînd de la uzinele și fabricile ultramoderne utilizate la nivelul cel mai înalt, la blocurile de locuințe pentru oamenii muncii și terminînd cu aspectul luminos al vieții noi a satului toate respiră progresism, avînt, optimism, entuziasm.”

În direcția legăturii cu activitatea mea pe tîrîmul artei, subliniez impresiile frumoase, de neșters pe care mi le-au lăsat vizitele făcute în numeroase localități din Romînia. Mă voi referi doar la faptul că progresul cultural, operă atît de vastă și necesară omului, cunoaște în Romînia o dezvoltare rar sîntîrită. Acest lucru este grăitor. El oglindește grija multilaterală a circumscripțiilor acestor țări, uriașele posibilități de însușire a comorilor culturale pe care le are la îndemînă cetățenii Romîniei. Acest lucru are o importanță deosebită. Am vizitat multe sate, dar este deajuns să amintesc Rîșinari și Săbiștea. Ceea ce am văzut aici vorbește de la sine — căci este o mărturie a vieții țărînului atît de obidit odinioară, atît de fericit azi. Și în însușirea folclorului rominesc acesta se reflectă nemijlocit. El este o imagine a sufletului. A reținut tot ce a fost mai frumos în tradițiile populare și le-a împletit cu frumusețile vieții noi de azi”.

La Casa de creație de la Magogosa am întâlnit pe scriitorii australieni Dympha Cusack și Norman Freehill.

„Am vizitat peste patruzeci de țări străine — ne-a declarat NORMAN FREEHILL. Pot să vă încredințez că țara dvs, este una dintre cele mai incîntătoare din cîte am văzut. Cîmpii mănoase, dealuri acoperite de covorul verde al lăzărilor, munți pitorești, litoralul cu noile clădiri născute parcă din spuma albă a Mării Negre, farmecul de nederis al Deltei, totul te impresionează. Dar poate mai mult ca toate acestea simți căldura inimii poporului, fericirea lui multiploare, hîrnicia, ospitalitatea lui.

Am văzut satele ai căror locuitori au pîșit pe calea colectivizării. Mi s-a părut că fericirea învîrșită pe chipurile lor se oglindește în risul caselor noi pe care și le